

## 计划报告及花絮

### A. 计划详情

|         |   |
|---------|---|
| 获资助者：   | <u>张凯欣</u>                                |
| 计划名称：   | <u>延续匠人精神 — 「手雕麻雀技艺传承与革新」</u>             |
| 活动日期：   | <u>2023 年 10 月 1 日 至 2024 年 11 月 15 日</u> |
| 核准拨款金额： | <u>\$497,000</u>                          |
| 实际资助金额： | <u>\$491,413</u>                          |

**B. 计划资料及统计数字**

| 活动/项目类型 | 活动/项目数量   | 受惠人次  | 受惠对象   |
|---------|-----------|---|--------|
| 短片      | 1 套（15 集） | 网上浏览<br>人次：1,982<br>[截至 2025 年<br>3 月 31 日] | 青少年及公众 |
| 电子绘本    | 1 部       | 网上浏览<br>人次：4,624<br>[截至 2025 年<br>3 月 31 日] |        |

C. 涉及的非遗项目

|              |
|--------------|
| 香港非物质文化遗产清单： |
| 麻雀牌制作技艺      |

## D. 出版图片/成品连结

### 短片

延續匠人精神——手雕麻雀技藝傳承與革新

首頁 關於我們 手雕麻雀修習誌 影像教學片 聯絡我們 ENGLISH



教學概述

到以下平台觀看: YouTube

共 15 集的教學短片我們將學到什麼? (Summary, Eng subtitles available)

對象: 初學者、年青人、有耐性、恆心、對手雕麻雀技藝有興趣的人士

《手雕麻雀修習誌(影像教學篇)》是非物质文化遗产項目「延續匠人精神——手雕麻雀技藝傳承與革新」內容之一, 含詳細豐富的內容, 這系列共分了個單元(Unit 1-7), 共 15 集, 由基礎開始, 從介紹手雕麻雀工具、技巧、工具使用開始以至磨刀手勢, 當中會有本人的例子示範及雕刻刀痕新解等。我們希望以富趣味性、細緻的拍攝手法循序漸進地讓新手雕麻雀技藝的焦點, 同時能夠保留精華內容以加速學習, 這不僅是增加手雕麻雀技藝的關注和對工藝的尊重, 也期盼未來有心人承接這項技藝, 令香港獨有的匠人技藝, 能夠跨越時代的

- U1 教學短片概述
- U2 手雕麻雀工具和準備工作
- U3 手雕麻雀技藝 - 磨子
- U4 手雕麻雀技藝 - 字體刀法
- U5 手雕麻雀技藝 - 篆刻
- U6 手雕麻雀技藝 - 上色
- U7 創意麻雀的誕生

### 电子绘本



《手雕麻雀修習誌》內容配合《影像教學篇》, 以富趣味性的拍攝手法深入淺出地透視這門技藝, 讓你可以不斷重溫, 提升學習效果!



延續匠人精神——傳承與革新

從最基礎的技巧開始, 跟隨著資深師傅的指導, 重新認識香港非物质文化遗产項目——「麻雀牌製作技藝」。

透過你的雙手學習雕刻麻雀, 將個人創意與傳統技藝融合, 一起將香港獨特的「手雕麻雀」文化延續下去, 共同以手相承, 令傳統工藝再次煥發出生命力。

項目總監: 張凱欣 技藝顧問: 張誠忠

查詢: info@karenaruba.com KarenArubaArt karen\_aruba\_art

資助單位: 康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department 政府資助 Government Funded Programme 非物质文化遗产 Intangible Cultural Heritage Funding Scheme 非物质文化遗产資助計劃



手雕麻雀修習誌

香港首本手雕麻雀教學繪本

Hand-carved Mahjong Guidebook

張凱欣 繪・編 | Karen Aruba Art

短片：<https://www.karenaruba.com/ich/tutorial-videos/>

电子绘本：<https://www.karenaruba.com/ich/ebook/>